

Wir wünschen  
schöne Weihnachten  
und ein gutes  
neues Jahr  
2026

Fritzel Immobilien  
Verbindung aus Leidenschaft  
Ihr Immobilienmakler im Rhein-Main-Gebiet

Das kostenlose Monatsjournal  
für Nieder-Wöllstadt und Ober-Wöllstadt  
www.monatsjournal.de

Nummer 12      Jahrgang 15      Dezember/Januar 2026

Kostenlose Bewertung von Immobilien • Vermietung • Verkauf

Fritzel Immobilien GmbH      Tel.: 06035 9171227  
 Altenstädter Straße 23  
 61197 Florstadt  
 E-Mail: info@fritzel-immo.de  
 www.fritzel-immo.de

**ENERGIEBERATUNG SCHOLL**

**FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN START IN 2026**

Wir beraten Sie neutral und unabhängig zu modernen Heizsystemen und passenden Sanierungswegen.

Mit unseren Beratungspaketen erhalten Sie einen klaren Überblick, welche Lösungen in Zukunft für Ihr Zuhause sinnvoll sind.

**WEIL WIR ES KÖNNEN!**

[www.energieberatung-scholl.de](http://www.energieberatung-scholl.de)  
 06035 9179700

## Kassen-Kabarett im Vorweihnachtswahnsinn

Es ist jedes Jahr dasselbe Ritual, fast schon religiös: Die Lichterketten flackern, „Last Christmas“ lauert im Hintergrund – und dann fällt im Supermarkt der entscheidende Satz: „Wir öffnen eine weitere Kasse für Sie.“ Ab diesem Moment ist Weihnachten offiziell abgesagt. Die Nächstenliebe wird deaktiviert, die Ellenbogen ausgefahren, der Blick schaltet auf Zielverfolgungsmodus. Aus besinnlichen Bürgern werden kompromisslose Schlachtfeldstrategen auf vier quiet-schenden Rollen.

Ich selbst ziehe in diesen Momenten ernsthaft in Erwägung, mich dauerhaft zwischen Konserven und Klopapier anzusiedeln. Dort lebt es sich ruhig. Überschaubar. Zivilisiert. Doch manchmal – man glaubt kaum an Wunder – öffnet sich mit genügend Abstand tatsächlich eine zusätzliche Kasse, und ich darf dem vorweihnachtlichen Wagen-Wrestling mit heiler Ferse entkommen. Halleluja, frohe Rettung. An einem dieser besonders festlich eskalierten Dezember-Samstage stand ich an der Kasse. Hinter mir:

eine ältere Dame. Ihre gesamte weihnachtliche Beute bestand aus einer Handvoll Einkäufe. Kein Drängeln. Kein Seufzen. Kein passiv-aggressives Räusperrn. Und das, obwohl ich längst damit beschäftigt war, meinen halben Festtagsvorrat auf das Kassenband zu hieven – ohne die geringste Absicht, sie vorzulassen. Skandal? Natürlich. Aber eben auch Realität im Advent. Und Anlass für meine wachsende Neugier. Und sie? Blieb einfach ruhig. Freundlich. Verdächtig ruhig. So ruhig, dass ich mich fragte, ob ich versehentlich in eine Parallelwelt geraten war

– eine mit Anstand, Gelassenheit und funktionierendem Nervenkostüm. Kurz bevor die Kassiererin mein erstes Produkt über den Scanner zog, ließ ich sie vor – aus purem Erstaunen und einem Anflug von schlechtem Gewissen. Wir kamen ins Gespräch, während meine diversen Nervennahrungsmittel über das Band ratterten.

Sie erzählte mir, dass ihr Blutdruck früher regelmäßig bei fast 200 lag. Hochgefährlich. Kurz vor Blaulicht. Medikamente halfen nur begrenzt, also habe sie irgendwann beschlossen, ...

Fortsetzung auf Seite 2

**Highlights in dieser Ausgabe:**

- Vogel des Jahres 2026 ... S. 2
- Beauty- & Wellness-Seite ... S. 5
- Sternecke ... S. 7
- Das große Jahreshoroskop ... S. 8, 9
- Opel-Zoo Gewinnspiel ... S. 10
- Zuhause gesucht ... S. 12
- Veranstaltungskalender ... S. 15

Kompetenz und Erfahrung seit 3 Generationen

Erd-, Feuer- und Urnen-Seebestattungen  
 Waldbestattungen, u. a. in kommunalen Wäldern, Friedwald®, Ruheforst®  
 Naturbestattungen

**SCHWAB BESTATTUNGEN**

Bestattermeister  
 René Schwab  
 Frankfurter Straße 5  
 61206 Wöllstadt  
 Tel. 0 60 34 - 67 599 67  
[www.bestattungen-schwab.de](http://www.bestattungen-schwab.de)

**Heizung & Bäder aus „Meister-Hand“!**

**Viel Glück, Gesundheit und Zufriedenheit im neuen Jahr wünschen wir unseren Kunden und Freunden**

**HEIZUNG & BÄDER**  
 me. Torsten Vida GmbH

Dieselstraße 22 • 61191 Rosbach v.d.H.  
 info@bad-heizung-vida.de  
 www.bad-heizung-vida.de

- Brennwerttechnik
- Öl- & Gasfeuerung
- Solartechnik
- Kanalreinigung & TV Kanalinspektion
- Kundendienst & Wartung

**HOTLINE:**  
**06003 – 76 77**

## Kassen-Kabarett im Vorweihnachtswahnsinn

Fortsetzung von Seite 1

... sich einfach nicht mehr aufzuregen. Revolutionärer Ansatz. Heute liege der Wert noch immer grenzwertig hoch – aber nicht mehr notfalltaug-

lich. Während um sie herum Menschen an der Kasse pulsen wie ein schlecht eingestellter Herzmonitor, steht sie zwischen ihrer Handvoll Einkäufe und der Handtasche

und praktiziert seelenruhigen Widerstand. Eine Fähigkeit, die man im Vorweihnachtsgeschäft eigentlich verpflichtend ausgeben sollte. Am besten direkt am Eingang, gleich neben den Einkaufswagen: „Einmal Gelassenheit, bitte. Auch in XL.“ Denn seien wir ehrlich: Die Wahl der richtigen Kassenschlange ist im Dezember kein Zufall, sondern russisches Roulette mit Zimtsternen. Entweder man erwischt den „Ich hab da noch was vergessen“-

Kunden, der für Minuten im Markt verschwindet. Oder den „Wo-ist-meine-Karte?“-Sucher, der seinen Geldbeutel seziert, als suche er darin eine verschollene Erbfolge. Der Kleingeldzähler wiederum zelebriert seine Schatzsuche mit der inneren Ruhe eines buddhistischen Mönchs auf Valium. Und dann diese Trennbalken – die heimlichen Machtinstrumente an der Kasse. Liegt keiner da und fühlt sich auch niemand verpflichtet, einen hinzulegen, beginnt das große nervöse Vortasten: Wie nah darf mein Dominosteinchen an den fremden Räucherlachs heran, ohne dass der Weihnachtsfrieden endgültig kollabiert? Und wenn man glaubt, es sei überstanden, tritt er auf: der Rückkehrer. Der Kunde, der sich noch einmal nach vorne schiebt und mit eisiger Ruhe verkündet: „Hier stimmt was nicht auf dem Kassenzettel.“ Ein Satz, nach dem man weiß:

Das Christkind hat heute frei. In einer Welt, die ohnehin immer lauter, aggressiver und nervöser wird, ist das Vorweihnachtsgeschäft die Champions League der Geduldsprüfung. Der Supermarkt ist keine Verkaufsfläche mehr – er ist Bühne. Und wir alle spielen mit: als Drängler, als Leidtragende oder als stoische Hausschuh-Philosophen. Vielleicht sollten wir uns in diesen Tagen öfter an diese ruhige Frau erinnern, wenn von hinten der Einkaufswagen schiebt, vorne der Rückkehrer diskutiert und über uns erneut die Durchsage zur nächsten Kasse schwebt. Weihnachten beginnt im Herzen – scheidet aber oft schon am Trennbalken. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen starke Nerven, einen freien Trennbalken, eine funktionierende EC-Karte – und mögen Ihre Weihnachtsplätzchen stets griffbereit landen. Ihr Monatsjournal

TAG & NACHT FÜR SIE ERREICHBAR

Mobil 0157 73639246  
Tel. 06034 / 9397105



**BESTATTUNGSHAUS**  
MARCEL HELLER

IHR BESTATTER IN DER REGION

GEMEINSAM  
DEN LETZTEN  
WEG BEGLEITEN

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Überführungen
- Übernahme aller Formalitäten
- Gesamtorganisation
- Bestattungsvorsorge

Wartweg 1  
61206 Wöllstadt

kontakt@bestattungshaus-heller.de  
www.bestattungshaus-heller.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ich wünsche Ihnen eine fröhliche Zeit, die über die Feiertage hinaus reichen sollte. Das Weihnachtsfest gibt uns neue Kraft, um die Dinge wieder von der richtigen Perspektive aus zu betrachten.

Ich möchte das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel zum Anlass nehmen, allen zu danken, die daran mitgearbeitet haben, die Gemeinde Wöllstadt lebens- und liebenswert zu gestalten.

Ich hoffe darauf, dass wir auch im neuen Jahr gemeinsam daran arbeiten, dass unsere Gemeinde das bleibt, was sie für uns alle ist: Ein Ort, an dem wir uns wohlfühlen.

Genießen Sie die fröhlichen und besinnlichen Stunden im Kreise der Familie. Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen Gesundheit und viel Freude.

Ich wünsche Ihnen, auch im Namen des Gemeindevorstandes sowie allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde Wöllstadt, von ganzem Herzen ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Markus Schütz  
Bürgermeister



## NABU AG Karben Rebhuhn ist Vogel des Jahres 2026

Vortrag von Dominik Hideteru Schmitt am 23. Januar 2026 im Bürgerzentrum Karben



Foto: Mathias Schäf / NABU Archiv

Feldlandschaften und landwirtschaftlich genutzten Flächen. Dort ist es vor allem in den frühen Morgen- und späten Abendstunden zu hören. In vielen Regionen ist die Art jedoch stark rückläufig. Zu dieser ersten Veranstaltung im Jahr 2026 lädt die NABU Arbeitsge-

Das Rebhuhn übernimmt ab Januar 2026 das Amt des Vogels des Jahres und tritt damit die Nachfolge des Hausrotschwanzes an. Mit 44,5 Prozent der Stimmen setzte sich der Hühnervogel bei der bundesweiten Wahl des NABU durch. Mit der Auszeichnung rückt ein stark gefährdeter Agrarvogel in den Fokus. Das Rebhuhn lebt in offenen

meinschaft Karben ein. In seinem Vortrag wird der Referent Dominik Hideteru Schmitt den Vogel des Jahres 2026 vorstellen und über dessen Lebensweise, Gefährdung und Schutz informieren. Die Veranstaltung findet am 23. Januar 2026 um 19:30 Uhr im Bürgerzentrum Karben, Clubraum I, statt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.



Der Kegelveerein 1980 Ober-Wöllstadt e.V. sucht neue sportbegeisterte Mitglieder zwischen 8 und 99 Jahren und lädt Interessierte ein, den klassischen Mannschaftssport Kegeln kennenzulernen. Der Verein absolvierte seine Spiele bis Juni 1980 auf den Bahnen der Friedberger Stadthalle. Mit Fertigstellung der Mehrzweckhalle in Ober-Wöllstadt erfolgte zur Saison 1980/81 der Umzug auf vier neue wettkampfgerechte Classic-Bahnen mit Asphaltbelag. 1984 wurden automatische Schreiber installiert, 1998 erhielten die Bahnen einen modernen grünen Kunststoffbelag. 2002 wurde zudem der Gastraum umfassend renoviert. Ein weiterer Meilenstein folgte im Juni 2008 mit dem Austausch der Stellanlagen. Die übernommene Anlage des KV Bad Nauheim wurde in Eigenregie und mit Unterstützung der Gemeinde Wöllstadt eingebaut. Die modernisierte Ke-

gelanlage wurde am 17. August 2008 feierlich eingeweiht.

## KV 1980 Ober-Wöllstadt e.V. **Außergewöhnlicher Mannschaftssport für Jung und Alt**

Kegelveerein wirbt um neue Mitglieder und lädt zum Schnuppertraining ein

Trainiert wird mittwochs und donnerstags von 16:30 bis 19:00 Uhr in der heutigen Römerhalle. Für das Donnerstagstraining wird um

vorherige Anmeldung per E-Mail unter [obelix79@web.de](mailto:obelix79@web.de) gebeten. Da der Kegelsport insgesamt rückläufige Teilnehmerzahlen

verzeichnet, hofft der Verein auf neue Gesichter, die den Sport für sich entdecken und die Mannschaften verstärken möchten.

verzeichnet, hofft der Verein auf neue Gesichter, die den Sport für sich entdecken und die Mannschaften verstärken möchten.

Wir wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten und ein  
gesundes neues Jahr! Ihre Familie Kimes & Team

Mehr als ein Supermarkt · Ihr zentraler Treffpunkt in Wöllstadt

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von **7** bis **22** Uhr · [REWE.DE](http://REWE.DE) · Am Lachengraben 1 in Wöllstadt

DIE ALLROUNDER

RENOVIEREN  
SANIEREN  
MODERNISIEREN

IHRE HANDWERKER  
FÜR ALLES  
RUND UMS HAUS

- Neubauten
- Umbauten
- Abdichtung
- Innenausbau
- Trockenbau
- Putzarbeiten
- Erdarbeiten
- Maurerarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Bauleitung
- Planung
- Abbrucharbeiten
- Durchbrüche inkl. Träger etc.
- Fliesenarbeiten
- Bodenbeläge
- Badsanierung von A bis Z

**M-BAUTECHNIK**  
Marcin Sciegaj  
Bahnhofstr. 7  
61191 Rosbach v.d. Höhe

**Mobil: 0178 7318497**  
Telefon : 06003/2572023  
Fax: 06003/2572021  
E-Mail : [office@m-bautechnik.de](mailto:office@m-bautechnik.de)  
Homepage : [www.m-bautechnik.de](http://www.m-bautechnik.de)

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2026!

**S Tierpsychologie**  
Fachrichtung Katzen  
**mobiles CatSitting**

Katzen sind Freunde,  
die uns schnurrend ihre  
Sympathie bekunden.  
- Angelika Emmert -

Ich wünsche eine  
besinnliche Weihnacht  
und einen guten Rutsch  
ins Jahr 2026!

**Ivonne Schusser**  
vet. med. Fachangestellte  
Stürzelheimer Straße 15  
61191 Rosbach/Rodheim



**REISESERVICE**  
Niddatal

wünscht frohe  
Weihnachten und  
ein erholsames neues  
Jahr 2026!

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do. und Fr. 10 - 12 und  
14:30 - 17:30 Uhr, Sa. 10 - 12 Uhr,  
Mi. ist Ruhetag.  
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Ihr Reisebüro in Niddatal Assenheim  
Nieder-Wöllstädter-Str. 3 · WhatsApp: 0179 4902153  
Telefon: 06034 905633 · kontakt@reiseservice-niddatal.de



## Zahnteam Wetterau

### Wieder unbeschwert lachen

Druckstellen und Haftcreme gehören der Vergangenheit an, denn sogenannte Mini-Implantate sorgen für einen sicher sitzenden Zahnersatz - ausführliche Beratung dazu erhalten Sie beim Zahnteam Wetterau.

Die meisten Zahnersatzträger kennen das unguete Gefühl bei schlecht sitzenden, wackelnden Prothesen, die oft auch schmerzhaft Druckstellen im Mund verursachen. Der tägliche Gebrauch von Haftcremes ist hier nur eine Notlösung und bringt leider oft nicht die gewünschte Sicher-

heit, wenn es um herzhaftes Lachen, kräftiges Zubeißen und fröhliches Unterhalten geht.

Peinliche Situationen mit den dritten Zähnen müssen aber nicht sein. Kleine Stifte aus Titan oder Keramik mit kugelförmigen Köpfen, sogenannte Mini-Implantate,

sorgen für den gewünschten festen Halt. Die vorhandene Voll- oder Teilprothese wird hier per „Klick“ mit dem Kiefer verbunden.

Ein weiterer Vorteil der Mini-Implantate: Sie verhindern den Knochenrückgang, denn sie ersetzen wie herkömmliche Implantate die verloren

gegangenen natürlichen Zahnwurzeln und haben ähnliche Eigenschaften wie diese. Die Kaukräfte werden an den Kieferknochen weitergeleitet, das Knochenwachstum wird stimuliert und somit kann der Knochenrückgang aufgehalten werden.

Einfach und unproblematisch ist auch das Einsetzen von Mini-Implantaten. Da die schmalen Stifte nur sehr wenig Platz im Kiefer benötigen sind sie auch bei wenig Knochen einsetzbar. Mini-Implantate haben von Anfang an einen festen Sitz und sind in der Regel sofort belastbar. Zudem ist meist nur ein Behandlungstermin erforderlich, was sich natürlich auch preislich niederschlägt und dementspre-

chend um einiges günstiger ist als eine Behandlung mit herkömmlichen Implantaten. Gerne geben Dr. Pirooznia & Kollegen von Zahnteam Wetterau in der Praxis weitere Informationen zu den speziellen Möglichkeiten. Vereinbaren Sie bitte einen Termin unter 06034-7181 oder nutzen Sie die Online-Terminvereinbarung unter [www.zahnteam-wetterau.de](http://www.zahnteam-wetterau.de). Zahnteam Wetterau, Dr. Pirooznia & Kollegen, Am Kalkofen 8, 61206 Wöllstadt

## Freunde und Förderer der Fritz-Erler-Schule

### Vorstand des Fördervereins erweitert

Jahreshauptversammlung Mitte November in Wöllstadt mit Vorstandswahlen und Rückblick auf ein ereignisreiches Vereinsjahr



ausgeglichenen finanziellen Situation dieser Einheit innerhalb des FuFFES. Gleichzeitig dankte er den Betreuungskräften für ihre Leistungen im vergangenen Jahr. Auch Martina Ludwig schloss sich dem Dank an und würdigte die gute Zusammenarbeit.

Den Höhepunkt der Versammlung bildeten die Vorstandswahlen. Nahezu der gesamte Vorstand, der vor zwei Jahren größtenteils neu gewählt worden war, stellte sich erneut zur Wahl und wurde von den stimmberechtigten Mitgliedern einstimmig bestätigt. Zusätzlich wurde der Vorstand um zwei Beisitzerinnen erweitert. Damit steht dem Verein künftig noch mehr Unterstützung für die geplanten Vorhaben zur Verfügung. Martina Ludwig blickte zuversichtlich auf das kommende Jahr und verwies auf zahlreiche Ideen zur weiteren Bereicherung des Vereinslebens zugunsten der Schülerinnen und Schüler der Fritz-Erler-Schule.

Mitte November fand die Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Fritz-Erler-Schule in Wöllstadt, auch „FuFFES“ genannt, statt. Die erste Vorsitzende Martina Ludwig berichtete über die Meilensteine des vergangenen Vereinsjahres. Als Höhepunkt nannte sie das Sommerfest zum 20-jährigen Bestehen des Vereins, das gemeinsam mit dem Jubiläum der Fritz-Erler-Schule (FES) gefeiert wurde. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nahmen an der Veranstaltung teil, deren Höhepunkt zwei Filmvorführungen bildeten.

Darüber hinaus organisierte der FuFFES in Kooperation

mit Wöllstädter Vereinen erstmals eine Ferienspielwoche, die in der letzten Woche der hessischen Sommerferien stattfand. Für die Eltern der rund 20 teilnehmenden Kinder war dadurch eine ganztägige Betreuung sichergestellt. Zusammen mit der vereinseigenen Ferienbetreuung konnten insgesamt drei Ferienwochen abgedeckt werden.

Kassiererin Angelika Pfaff informierte über die solide finanzielle Lage des Vereins, die von den Kassenprüfern bestätigt wurde. Der dritte Vorsitzende Frank Schilbach berichtete in seiner Funktion als kaufmännischer Leiter der Betreuung ebenfalls von einer

#### Anzeige



Modell Mini-Implantate / Zahnprothese: Schonend implantierbare Stifte verbinden den Kiefer mit der Prothese und sorgen für festen Sitz. Grafik: 3M Deutschland GmbH

**FAZ-INSTITUT**  
Deutschlands beste Ärzte

**FOCUS**  
GESUNDHEIT  
TOP MEDIZINER 2025

Dr. Pirouz Pirooznia  
IMPLANTOLOGIE

**FOCUS**  
TOP 2024

Ihre EXPERTEN für Zahnimplantate

Wir wünschen frohe Weihnachten und bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen!

**Zahnteam Wetterau**

Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt  
Tel: 06034-71 81  
Fax: 06034-90 65 72  
E-Mail: [info@zahntw.de](mailto:info@zahntw.de)  
[www.zahnteam-wetterau.de](http://www.zahnteam-wetterau.de)



# Die Trend-Looks

Winter 2025/26

Mit der HJ MAG Trendkollektion Winter 2025/26 INFRA-ROUGE präsentiert das Modeteam des Zentralverbands des Deutschen Friseurhandwerks (ZV) kraftvolle, sinnliche und elegante Frisurenlooks, die Selbstbewusstsein und Persönlichkeit ausstrahlen. Ob in New York, London, Mailand oder Paris: Die Fashion Weeks des Jahres haben bereits eine Vorschau auf die Trends für den Winter gegeben. Auf und abseits der Laufstege waren zahlreiche neue Mode- und Beauty-Trends zu bestaunen, die Inspiration für die kommende Saison

liefern. Die Trends spiegeln eine Mischung aus mutigen Statements, minimalistischer Eleganz und texturierter Raffinesse wider. Die ZV Modemacher haben mit INFRAROUGE eine Kollektion mit Statement-Potential und Platz für Persönlichkeit entworfen und die Powerfarbe Rot in den Mittelpunkt gerückt. Eine Farbe, die alles ist außer leise und Leidenschaft, Energie und Selbstbewusstsein symbolisiert. Texturierte Haare aber auch reduzierte, sleek Looks mit monochrom anmutenden, klaren Haarfarben verströmen

müheleichen Glamour und feurige Leidenschaft. Freuen Sie sich auf die neuen selbstbewussten und vielseitigen Trendlooks für den Winter.



Fotos: Zentralverband Friseurhandwerk | Erwin Wenzel

## Nicht nur sauber, sondern auch glücklich

Aktuelle Studie: Putzen trägt zum Wohlbefinden und mehr Zufriedenheit bei



Putzen ist laut Studie eine Gemeinschaftsaufgabe – und schafft häusliche Harmonie. Foto: djd/Alfred Kärcher

(djd). Was für manche nur eine lästige Pflicht darstellt, ist für viele andere ein Weg zu mehr Wohlbefinden und innerer Balance: Saubermachen löst Stress und sorgt für mehr Zufriedenheit im Alltag. Zu dieser Erkenntnis kommt die aktuelle internationale Putzstudie von Kärcher, die Gewohnheiten und das Putzverhalten in zehn Ländern beleuchtet. Die Ergebnisse zeigen: mehr Zufriedenheit und überraschend wenig Streit ums Saubermachen. Putzen ist für viele Deutsche laut der Studienergebnisse ein effektiver Stresskiller und sorgt für mentale Klarheit: 80 Prozent der Befragten fühlen sich

in einem sauberen Zuhause ausgeglichener und klarer im Kopf, 73 Prozent sind motivierter und energiegeladener. Das gute Gefühl, etwas geschafft zu haben, wiegt dabei am stärksten: 83 Prozent der Befragten geben dies als positive Auswirkung auf ihr persönliches Wohlbefinden an. Sauberkeit hat neben der mentalen Komponente auch Auswirkungen auf die körperliche Gesundheit: 42 Prozent der Deutschen spüren durch Sauberkeit weniger Allergiesymptome, über die Hälfte (51 Prozent) gibt an, in einem sauberen Zuhause besser schlafen zu können. Und für

44 Prozent ist Putzen laut der Kärcher-Studie sogar eine Art Sport, der sie fitter fühlen lässt. Für ein Wohlfühl-Wohnklima setzen die meisten dabei auf klassische Routinen: Ein sauberes Bett ist mit 77 Prozent der Spitzenreiter unter den Gesundheitsfaktoren. 71 Prozent fühlen sich in staubfreier Umgebung am wohlsten und gesündesten und mehr als jede zweite Person (55 Prozent) nennt frische Luft als wichtigen Faktor für Wohlbefinden und Gesundheit zu Hause. Überraschend ist das Ergebnis zur häuslichen Harmonie: Nur bei fünf Prozent der Deutschen sorgt das Thema Putzen regelmäßig für Konflikte in der Beziehung und nur vier Prozent geben an, ihren Partner wegen ungleicher Arbeitsverteilung weniger gern zu haben. Besonders auffällig: Im Alter wird weniger um die Hausarbeit gestritten. 16 Prozent der 18- bis 24-Jährigen, aber nur zwei Prozent der 55- bis 65-Jährigen nehmen die Reinigungsaufgaben als Anlass für einen Streit.

# HAARMONIE

Cutting With A Smile

DAS HAARMONIE-TEAM

WÜNSCHT BESINNliche FEIERTAGE UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR 2026

Friedberger Straße 8 · 61194 Niddatal Ilbenstadt  
info@haarmonie-ds.de · 06034 - 9398920

Beauty & Wellness

Damen & Herren-Friseur

## KammIn

HAARSTUDIO SEIT 1928

Wir wünschen schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2026!

Inh. Corina Grünsfelder	Di. 9.30 - 18.00 Uhr
Bahnhofstraße 1	Mi. 9.30 - 19.30 Uhr
61206 Nieder-Wöllstadt	Do. 8.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 06034-4114	Fr. 8.00 - 19.30 Uhr
	Sa. 7.00 - 13.00 Uhr

Ich wünsche besinnliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2026!



Wie die Weihnachtsplätzchenpfunde wieder purzeln!

Auch im Winter bis zu zwei Konfektionsgrößen wegschmelzen und sich auf die Frühlingsgarderobe freuen. Erste Termine ab 5. Januar 2026 jetzt sichern!

Anmeldung unter:

Gisela Bertagnoll 01 62. 2 87 46 85  
Ernährungsberaterin 0 60 34. 63 94  
www.ernaehrungsberatung-bertagnoll.de

## SABINE'S HAARDESIGN



Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2026



SCHÖNE AUSSICHT 13  
61206 OBER-WÖLLSTADT  
TELEFON: 06034/8855



**Wir wünschen  
frohe Weihnachten und  
ein sportliches neues  
Jahr 2026**

**Schöne Geschenkideen  
gibts hier:**



[www.golfplatz-altenstadt.de](http://www.golfplatz-altenstadt.de)



Golfplatz Altenstadt  
GmbH & Co. KG  
Oppelshäuser Weg 5  
63674 Altenstadt

Telefon 06047 988088  
Telefax 06047 988089  
mail@golfplatz-altenstadt.de



**BEATE KARSCHNY**

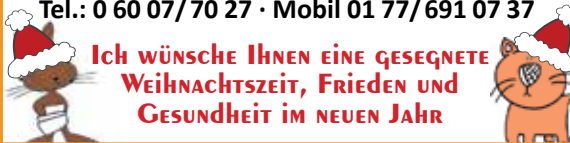
**Kleintierpraxis  
ganzheitliche Tiermedizin  
Kräuterpädagogin  
Darmberaterin Mensch/Hund**



**„ES IST BESSER, EIN EINZELNES LICHT ANZUZÜNDEN,  
ALS DIE DUNKELHEIT ZU VERFLUCHEN.“**

**Termine nur nach Vereinbarung**

**61191 Rosbach-Rodheim · Am Schwimmbad 5  
Tel.: 0 60 07/70 27 · Mobil 01 77/691 07 37**



**ICH WÜNSCHE IHNEN EINE GEGEHNETE  
WEIHNACHTSZEIT, FRIEDEN UND  
GESUNDHEIT IM NEUEN JAHR**

**Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2026**

**Weihnachtsbäume**  
aus dem Spessart  
im Hof der  
**Fam. Burtschell**  
Verkauf durch Bruno Harnischfeger

Hanauer Straße 1  
direkt an der B 45  
61194 Niddatal - Ilbenstadt  
Tel.: 0 60 34/10 42

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
So. 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr

## Verein der Hundesport-Freunde Wöllstadt e.V. Erfolgreiches erstes Vereinsjahr mit vielfältigen Aktivitäten

**Rückblick 2025: Renoviertes Vereinsheim, erste Turniere und wachsende Gemeinschaft in Wöllstadt**



Erneuerung Dach nach Sturmschaden

Das Jahr 2025 war für den Verein der Hundesport-Freunde Wöllstadt e.V. von intensiver Arbeit, zahlreichen Herausforderungen und großer sportlicher Aktivität geprägt. Als noch junger Verein konnten bereits im ersten vollständigen Jahr wichtige Projekte umgesetzt und mehrere öffentliche Veranstaltungen erfolgreich durchgeführt werden.

Zu Jahresbeginn wurden die Arbeiten am Vereinsheim abgeschlossen. Nach ei-

ner Vereinsheim dient seither als regelmäßig genutzter Treffpunkt für die Mitglieder.

Im Mai öffnete der Verein erstmals seine Tore für die

Öffentlichkeit. Beim Tag der offenen Tür erhielten Besu-

cher Einblicke in verschiedene Hundesportarten, konnten Vorführungen verfolgen und persönliche Gespräche führen. Die Veranstaltung stieß

auf großes Interesse, zudem konnten neue Mitglieder gewonnen werden.



Tag der offenen Tür

nem Sturmschaden wurde das gesamte Dach erneuert. Gleichzeitig erfolgte eine umfassende Renovierung des Innenbereichs mit neuer Decke, neuen Wänden, neuer Bestuhlung, Ausstattung und einer neuen Küche. Das

unter Beweis. Die Veranstaltung wurde von einer positiven Atmosphäre und sportlich anspruchsvollen Leistungen geprägt.

Im Herbst folgten unter anderem ein intensives Rallye-Obedience-Seminar, eine erfolgreiche

Gebrauchshundeprüfung sowie ein Halloween-Special. Trotz schlechten Wetters kamen auch hier mehrere Besucher. Das Feedback zu allen Veranstaltungen fiel durchweg positiv aus. Bei einem begleitenden Fotoshooting entstanden zudem thematisch passende Aufnahmen. Der Verein zählt mittlerweile über 40 Mitglieder. Neben dem

sportlichen Anspruch standen im gesamten Jahr das Gemeinschaftsgefühl, die gegenseitige Unterstützung und die Freude an der Arbeit mit den Hunden im Mittelpunkt.



Vereinsheim Renovierung

Mit neuen Ideen, geplanten Veranstaltungen und großer Motivation blickt der Verein der Hundesport-Freunde Wöllstadt e.V. auf das kommende Jahr. Informationen zum Verein sind auf der Homepage unter [vhswfoellstadt.de](http://vhswfoellstadt.de) sowie auf Facebook und Instagram zu finden.

Im August richtete der Verein sein erstes Spürhundsport-Turnier aus. Teilnehmer aus verschiedenen Vereinen stellten ihr Können

unter Beweis. Die Veranstaltung wurde von einer positiven Atmosphäre und sportlich anspruchsvollen Leistungen geprägt.



Vereinsheim aktuell

 **Wetterauer Marketing**

*Kunde: „Sag mal ... ihr gestaltet doch schon seit über 10 Jahren unsere Anzeigen im Monatsjournal ... macht ihr eigentlich auch Homepages?“*

*Wir: „Ja - und noch vieles mehr.“*

Manchmal übersieht man leicht, was alles möglich ist.

Deshalb diese kleine Erinnerung zum Jahresende:

**Wir sind für Sie da - vielseitig, kreativ und zuverlässig.**

**Wir bedanken uns für das Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen frohe Weihnachten, entspannte Feiertage und einen erfolgreichen Start ins neue Jahr!**

Mail: [info@wetterauer-marketing.de](mailto:info@wetterauer-marketing.de) · WhatsApp/Mobil: 0170 4011871

- SOCIAL-MEDIA
- WEBDESIGN
- ANZEIGENWERBUNG

- FLYER, PLAKATE + BROSCHÜREN
- VISITENKARTEN + BRIEFBÖGEN
- WERBEGESCHENKE

# Die Ecke für Sterngucker

Planetenstellungen und Mondphasen für Januar

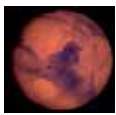


**MERKUR** bewegt sich im Januar schnell in Richtung Sonne am

Himmel. Gleich zu Monatsbeginn, am 6. Januar, erreicht er seinen sonnenfernsten Punkt auf seiner Umlaufbahn. Deshalb bleibt Merkur den ganzen Januar über unbeobachtbar.



**VENUS** befindet sich zu Beginn des Januars am Taghimmel und ist nicht sichtbar. Am 6. Januar steht sie direkt hinter der Sonne, wodurch sie von der Erde aus völlig verborgen bleibt. Einige Tage später, am 22. Januar, erreicht sie den sonnenfernsten Punkt ihrer Bahn. Deshalb bleibt Venus den ganzen Januar über unbeobachtbar.



**MARS** wird im Januar von der Sonne am Himmel eingeholt.

Am 9. Januar steht er direkt bei der Sonne, weshalb er sich am Taghimmel aufführt und nachts nicht sichtbar ist.



**JUPITER** steht gleich zu Beginn des Jahres, am 10. Januar, der

Sonne genau gegenüber und ist deshalb die ganze Nacht über sehr gut am Himmel zu sehen. Er geht am späten Nachmittag auf, steht um Mitternacht hoch im Süden und geht erst am Morgen wieder unter. Schon einen Tag vorher ist er der Erde besonders nah. Im Laufe des Monats verfrühen sich seine Untergänge langsam. In den Nächten vom 3. auf den 4. und vom 30. auf den 31. Januar steht der fast volle Mond in seiner Nähe. Im Teleskop zeigt sich Jupiter als deutlich abgeplattete Kugel mit vielen Wolkenstreifen und dem Großen Roten Fleck. Wenn es auf ihm Beobachter gäbe, könnten sie zur Zeit der Opposition sogar sehen, wie die Erde mit dem Mond vor der Sonne vorbeizieht.



**SATURN** ist im Januar am Abend tief am Westhimmel zu

sehen. Zu Beginn des Monats bewegt er sich noch durch das Sternbild Wassermann und wechselt etwa zur Monatsmitte in die Fische. Am 1. Januar geht er noch relativ spät unter, doch im Laufe des Monats verschwindet er jeden Abend früher hinter dem Horizont. Man kann ihn erst in der frühen Abenddämmerung erkennen, und nur für wenige Stunden bleibt er sichtbar, bevor Dunst in Horizontnähe ihn verdeckt. Am 23. Januar kann man Saturn abends zusammen mit der schmalen Mondsichel über dem Westhorizont sehen.



**URANUS** befindet sich im Januar noch im Sternbild Stier, unterhalb der Plejaden, und ist mit

Einbruch der Dunkelheit bereits mit einem Fernglas oder kleinen Teleskop auffindbar. Er steht noch in einer günstigen Position, da er Ende November zuvor der Sonne genau gegenüberstand. Zu Monatsbeginn geht Uranus am frühen Nachmittag auf, steht am Abend hoch am Himmel und geht in den frühen Morgenstunden wieder unter. Im Laufe des Januars verschieben sich diese Zeiten immer weiter nach vorne.



**NEPTUN** bewegt sich im Januar durch das Sternbild der

Fische und ist nur noch für eine immer kürzere Zeit am Abendhimmel zu sehen. Zu Monatsbeginn kann man ihn am frühen Abend noch mit einem guten Fernglas oder Teleskop finden, doch seine beste Beobachtungszeit rutscht im Laufe des Monats immer weiter nach vorne. Bereits Mitte Januar steht er am frühen Abend am höchsten Punkt.

## Mondphasen



**VOLLMOND**  
3. Januar  
1. Februar



**NEUMOND**  
18. Januar  
17. Februar



**LETZTES VIERTEL**  
10. Januar  
9. Februar



**ERSTES VIERTEL**  
27. Dezember  
26. Januar

## SV Hubertus Ober-Wöllstadt

# Neue Schützenkönige beim traditionellen Königsschießen

Erwachsene und Jugend ermitteln ihre Regenten beim Wettbewerb um den hölzernen Adler



Beim traditionellen Königsschießen des SV Hubertus Ober-Wöllstadt wurde auch in diesem Jahr auf den hölzernen Adler gezielt. Mit einem präzisen Schuss sicherte sich Hans-Peter Ochsenhirt den entscheidenden Treffer und wurde zum neuen Schützenkönig der Erwachsenen proklamiert. Ihm stehen im Regenschaftsjahr Julia Nohl als 1. Ritterin und Andreas Schulz als 2. Ritter zur Seite.

Auch die Jugend beteiligte sich engagiert am Wettbewerb. Die neue Jugend-Schützenkönigsfamilie wurde von der 1. Vorsitzenden Marie Bauer vorgestellt. Die Königswürde errang Maxwell Klöpfer. Unterstützt wird er von Merle Nohl als 1. Ritterin und Mario Schmidt als 2. Ritter. Den unteren Schwanzteil des Adlers sicherte sich Marita Van San und wurde damit 3. Ritterin. Erfolge gab es zudem auf Bezirksebene. Beim vom SV Ober-Wöllstadt ausgerichteten Bezirkskönigsschießen errang Patrick Vorstandslechner aus Ebersgöns den Titel. Thomas Kirchler vom gastgebenden Verein wurde 1. Ritter, Mariele Zobel vom SV Assenheim belegte den Platz der 2. Ritterin. In der Jugendklasse ging die Bezirkskönigswürde an

Simranjit Lakhwinder. Begleitet wird sie von ihrem 1. Ritter Jonas Laugwitz. Bei-

de starten für den SV Hubertus 1973 Ober-Wöllstadt e.V.



**Kfz - Service**  
**Bernhard Boller**  
Ihre Mehrmarken  
Meisterwerkstatt



*Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr 2026*

- Inspektionen
- HU mit integrierter AU
- Rad- und Reifenservice
- KFZ-Elektrik/Elektronik
- Autoglas
- Unfallinstandsetzung

Kleine Burggasse 5 A      Tel: 0 60 34 - 86 43  
61206 Wöllstadt      E-Mail: kfz-b.boller@t-online.de



*Seit 1882*

**Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2026**

- Bodenbeläge
- Anstricharbeiten
- Vollwärmeschutz
- Verputzarbeiten
- eigener Gerüstbau
- Tapezierarbeiten
- Brandschutzarbeiten
- Trockenbau

**Inh. Peter Langer**      Tel. 06034/90 76 59  
**Maler- u. Lackierermeister**      Fax 06034/90 76 60  
61194 Niddatal      info@stelzundsohn.de  
Zuseweg 3      www.stelzundsohn.de



**Metallbauermeister**

Designs in Metall · Individuallösungen  
Treppen · Geländer · Tore · Überdachungen  
Stahlbau · Restaurierungen  
Schweissarbeiten und Laserschneitte

Hanauer Straße 15 · 61194 Niddatal  
Tel.: 0176 48008020 · E-Mail: seegermetallbau@gmail.com

*Frohe Weihnachten*



*und ein gesundes neues Jahr 2026*

## Das große Jahres-Horoskop 2026

beitsplatz, aber auch gesundheitlich einen Preis zu zahlen haben, der viel zu hoch ist.



**FISCHE**  
(20.02.-20.03.)

**Partnerschaft:** Sie wollen mit Volldampf ins und durch das neue Jahr rauschen und am liebsten ununterbrochen Gas geben. Das bringt Sie in Gefahr, die partnerschaftliche Kommunikation zu vernachlässigen. Dabei sollten Sie in den kommenden Monaten insbesondere auf die leisen Zwischentöne achten, mit denen Ihr Partner seinen Wünschen Ausdruck verleiht. Die zu überhören wäre ein fataler Fehler, der nicht nur emotionale, sondern auch finanzielle Folgen hätte!

**Beruf:** Sie müssen auch im beruflichen Bereich Ihre kommunikativen Fähigkeiten verstärkt einsetzen. Einfach Alleingänge machen, ohne Ihrem Umfeld die Hintergründe zu erläutern, würde Sie immer wieder in schwierige Situationen bringen. Wenn Sie dagegen mehr Menschen in die Überlegungen einbinden, gelangen Sie zu deutlich besseren Ergebnissen. Dass die sich natürlich auch finanziell auszahlen, versteht sich wohl von Selbst!

**Gesundheit:** Wer immer nur auf der Überholspur unterwegs ist, kann sich leicht ausrechnen, wie lange es dauert, bis er innerlich ausgebrannt ist. Sie müssen sich in den kommenden Monaten mehr Zeit für sich selber nehmen, sonst werden schwerwiegende gesundheitliche Störungen nicht lange auf sich warten lassen. Die können Sie sich aber weder beruflich noch privat leisten, Sie haben sich schließlich für 2026 eine Menge vorgenommen.



**WIDDER**  
(21.03.-20.04.)

**Partnerschaft:** Da liegt ein tolles Jahr vor Ihnen: Sie erhalten elektrisierende Botschaften gleich von mehreren Seiten und können darauf stolz sein. Wenn Sie sich in einer glücklichen Partnerschaft befinden, sollten Sie das Spiel mit dem Feuer aber nicht übertreiben – sonst werden erhebliche Probleme entstehen. Sind Sie dagegen Single, dürfen Sie die verschiedenen

Angebote, die man Ihnen macht, durchaus eingehend prüfen.

**Beruf:** Ihre Startbedingungen sind optimal: Sie sind bestens vorbereitet, kennen sich mit der Materie aus und strotzen nur so vor Engagement und Leistungsbereitschaft. Insofern ist es nur folgerichtig, dass Sie sich an Aufgaben herantrauen, die andere bislang mit mehr oder minder klugen Ausreden abgelehnt haben. Doch Sie sollten aufpassen, dass Sie sich nicht übernehmen. Sie können zwar der Motor sein, aber ohne Hilfe geht es nicht.

**Gesundheit:** Es scheint fast so, als hätten die Anstrengungen der vergangenen Monate Ihnen nichts anhaben können. Ihr Lächeln ist strahlend, Ihre Ausstrahlung gewinnend und Ihre Kondition bewundernswert. Damit das so bleibt, müssen Sie weiterhin auf Ihren Körper achten: Warnsignale sollten Sie nicht einfach unbeachtet lassen, sondern umgehend entsprechende Gegenmaßnahmen ergreifen. Und an konsequentem Training sollte es auch nicht mangeln.



**STIER**  
(21.04.-20.05.)

**Partnerschaft:** Es ist nicht so, dass Sie sich zu wenig Gedanken machen würden. Sie arbeiten schon an Ihrer Beziehung, aber Sie haben eben auch ein ausgesprochenes Talent zum Verdrängen. Fühlen Sie sich da, wo Sie sind, immer noch wohl? Oder ist es vielleicht doch nur die Angst vor Veränderung, die Sie verharren lässt? Darüber müssen Sie sich in den kommenden Monaten Gedanken machen – und dürfen dann nicht vor den sich ergebenden Konsequenzen zurückschrecken.

**Beruf:** Nicht alles ist so gelaufen, wie Sie es sich vorgestellt hatten. Das wird – so steht es zu erwarten – auch im kommenden Jahr ähnlich sein. Es sei denn, Sie haben den Mut zum Neuanfang. Neue Herausforderungen und neue Erfahrungen können Kräfte in Ihnen wecken, die Sie schon fast vergessen hatten. Nutzen Sie die Chancen, die sich Ihnen gerade im ersten Quartal bieten: Sie haben Besseres

verdient als das langweilige tägliche Eierlei.

**Gesundheit:** Sie fühlen sich fit und ausgeglichen und sehen den sich abzeichnenden Herausforderungen des kommenden Jahres gelassen entgegen. Tun Sie dennoch etwas für die Abwehrkräfte Ihres Körpers: Eine ausgewogene Ernährung steht dabei an oberster Stelle. Aber auch die körperliche Leistungsfähigkeit darf keinesfalls vernachlässigt werden: Deswegen werden Sie auch weiterhin auf regelmäßiges Training nicht verzichten können.



**ZWILLINGE**  
(21.05.-21.06.)

**Partnerschaft:** In der Vergangenheit haben Sie sich ein wenig mehr Zeit für sich gewünscht und weniger Alltagstrott. Das hat nur bedingt geklappt. Wenn dieser Wunsch Sie auch weiterhin umtreibt, müssen Sie mit Ihrem Partner reden: Kann sein, dass es darüber Streit gibt, wahrscheinlicher ist aber, dass auch er sich Zeiten wünscht, in denen er einfach machen kann, was er möchte. Vielleicht haben Sie einfach zu viel Rücksicht aufeinander genommen.

**Beruf:** Wenn Sie stärker die Initiative ergreifen und offener Ihre Unterstützung anbieten, ohne direkt vorzurechnen, was dabei für Sie herauspringen muss, könnte das kommende Jahr überraschend erfolgreich sein. Denn es gibt durchaus Geschäftspartner, die Sie freiwillig besser honorieren, als wenn sie eine Rechnung mit vielen Einzelpositionen präsentiert bekommen. Vorsicht aber vor Beteiligungsangeboten, deren Tragweite nicht absehbar ist.

**Gesundheit:** Derzeit sind Sie etwas abgespannt und angeschlagen. Deswegen würde Ihnen im neuen Jahr ein wenig Wellness guttun. Also sorgen Sie für mehr Ruhe und kleine Schlafleinheiten zwischendurch. Unterschätzen Sie auch nicht die Bedeutung Ihrer Ernährung. Bei Stress neigen Sie zu zuviel Zucker und Koffein. Versuchen Sie das zu regulieren. Das wird sich langfristig positiv auszahlen und das ist für Ihre Lebensfreude mehr als wichtig.

**AURI ALBERT**  
MALERMEISTERBETRIEB

wünscht Ihnen  
frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr 2026!

**Unsere Leistungen:**

Trockenbau · Gerüstbau · Fassadenanstrich  
Naturfarben und Putze · Tapezieren  
Dekorative Wandgestaltung  
Wärmedämmung · Bodenbeläge

Am Steinacker 7 Mobil: 0160 1835339  
61194 Niddatal - Ilbenstadt info@malermeisteralbert.de  
Telefon: 06034 9383980 www.malermeisteralbert.de



**STEINBOCK**  
(22.12.-20.01.)

**Partnerschaft:** Bei der Partnerwahl haben Sie generell ein zu schnelles Händchen und sind sich jetzt unsicher, ob Sie tatsächlich Herz Ass gezogen haben. In den letzten Monaten haben sich Ihre Zweifel verstärkt, was nicht nur bei Ihnen, sondern auch bei Ihrem Partner aufs Gemüt drückt. Suchen Sie das Gespräch, um herauszufinden, ob Sie noch gemeinsam in die gleiche Richtung schauen. Das ist bekanntermaßen viel wichtiger, als sich gegenseitig anzusehen.

**Beruf:** Im kommenden Jahr werden Sie eine Menge Erfahrungen machen, die Sie beruflich, aber auch menschlich ein schönes Stück weiterbringen. Dabei sollten Sie Ihre Aufgaben gewissenhaft und ohne übertriebene Eile erledigen. Tragen Sie vielmehr den vor Ihnen liegenden Berg an Arbeit Stück für Stück ab. So gelangen Sie schneller ans Ziel als mit kräftezehrenden Hauruck-Aktionen, deren Nachhaltigkeit ohnehin sehr begrenzt ist.

**Gesundheit:** Offensichtlich tun Sie so, als ob Ihnen der wachsende Druck, der gerade im beruflichen Bereich auf Sie ausgeübt wird, nichts anhaben kann. Dem ist aber nicht so. Sie brauchen mehr und auch längere Ruhezeiten, um Ihre Arbeit in der gewohnten Qualität zu erledigen. Dass heißt allerdings nicht, dass

Sie sich ausschließlich auf die Couch zurückziehen sollen – im Gegenteil: Moderates Ausdauertraining hilft Ihnen gesundheitlich weiter!



**WASSERMANN**  
(21.01.-19.02.)

**Partnerschaft:** Sie müssen bereit sein, Ihrem Partner mehr Raum für die persönliche Entwicklung zu geben. Schließlich wollen Sie doch miteinander auf Augenhöhe kommunizieren. Das geht nicht, wenn Sie immer wieder vorgeben, was der andere zu tun und zu lassen hat. Das würden Sie ja auf der anderen Seite auch nicht mit sich machen lassen. Liebevoller Aufmerksamkeit ist der Schlüssel zum Erfolg, der Ihnen ein erneutes Hoch in der Liebe bescheren wird!

**Beruf:** Warum wollen Sie sich in den kommenden Monaten nicht einfach mal ein wenig umsehen? Ihre beruflichen Möglichkeiten sind längst noch nicht ausgeschöpft, auch wenn Ihnen eine bestimmte Person genau das suggerieren will. Sie müssen allerdings bereit sein, Ihre Komfortzone zu verlassen und sich auf Herausforderungen einzustellen. Die allerdings können Sie mit dem Ihnen eigenen Engagement und Optimismus problemlos erledigen.

**Gesundheit:** Nicht nur Sie haben es bemerkt, sondern inzwischen auch andere: Ihre Reaktionsschnelligkeit hat in den letzten Wochen spürbar nachgelassen. Kann das daran liegen, dass Sie sich in den letzten Monaten ständig überfordert haben und chronisch übermüdet sind? Sie müssen einen Gang runterschalten und Pausen einlegen. Ansonsten werden Sie am Ar-



ALL UNSEREN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN WÜNSCHEN  
WIR EIN FROHES WEIHNACHTSFEST  
UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2026.



**Kälte und Klimatechnik**  
24 h - Service

**Becker & Hillß GmbH**

Tel.: 06187-952670  
Fax: 06187-9526799  
E-Mail: info@hilss.de

Friedberger Str. 80b  
61130 Nidderau  
Internet: www.hilss.de

**KREBS**  
(22.06.-22.07.)

**Partnerschaft:** Sie haben es nicht gerade leicht: Seit einigen Wochen scheint Sand ins partnerschaftliche Getriebe gekommen zu sein. Mal gibt es lautstarke Auseinandersetzungen, mal schweigen Sie sich einfach nur an. Zu Beginn des neuen Jahres auf ein klärendes Gespräch zu setzen, kann der erste Schritt zu Verbesserung der Situation sein. Diese Unterredung will aber gut vorbereitet sein, sonst führt sie lediglich zu neuen Verletzungen.

**Beruf:** Zugegeben: Gerade zu Beginn des Jahres läuft einiges deutlich zäher, als Sie es erwartet haben. Zusagen werden nicht eingehalten, Termine ohne erkennbaren Grund verschoben. Für Sie hat das die Konsequenz, dass Sie noch stärker das Gespräch mit den einzelnen Projektbeteiligten suchen müssen. Denn eins ist klar: Sie werden nur dann erfolgreich sein können, wenn Sie gemeinsam auftreten und sich nicht auseinanderdividieren lassen.

**Gesundheit:** Weil Ihnen so viel durch den Kopf geht, finden Sie besonders in den ersten Wochen des Jahres nicht den Schlaf, den Sie brauchen, um fit und energiegeladener den Alltag zu gestalten. Sie müssen mehr und häufiger abschalten. Bewegung ist das zweite große Thema: Die kommt nämlich eindeutig zu kurz! Wenn die Zeit manchmal nur für einen kurzen Spaziergang reicht, sollten Sie den aber unbedingt machen. Weniger ist besser als nichts ...

**LÖWE**  
(23.07.-23.08.)

**Partnerschaft:** Ihr Liebesleben bleibt auch weiterhin durchwachsen: Es ist höchstwahrscheinlich, dass Sie nach einigen frustrierenden Erlebnissen nun wieder neue Hoffnung schöpfen können. Das hat allerdings zur Voraussetzung, dass sie sich nicht wieder – wie

so oft – selbst im Weg stehen. Mehr als einmal sind Sie daran gescheitert, dass Sie Ihren Partner zu sehr eingeengt und zu viele Vorschriften gemacht haben, die er nicht ertragen konnte.

**Beruf:** Im Beruf werden Sie in den kommenden Monaten erfreuliche Dinge erleben. Ihre Sterne stehen so gut, dass auch ein kometenhafter Aufstieg nicht ausgeschlossen ist. Vielleicht und hoffentlich finden Sie endlich den Ort, an dem Sie lange Jahre beruflich verweilen möchten. Möglicherweise liegt hier auch Ihre Berufung, nach der Sie so verzweifelt gesucht haben. Dann aber müssen Sie auch Ihre Chancen ergreifen und Nägel mit Köpfen machen. **Gesundheit:** Sie entwickeln mehr und mehr Gespür für Ihre Bedürfnisse. Das ist keine besondere Leistung, auf die Sie stolz sein können oder müssen, sondern das Ergebnis vieler Einbußen und auch Schmerzen. Sie haben durchgehalten und für gute Lösungen gesorgt. Bearbeiten Sie kontinuierlich Ihre gesundheitlichen Baustellen. Ihr Einsatz hat sich schon gelohnt und wird es auch weiterhin tun. Bleiben Sie dran und seien Sie ein Vorbild für andere.

**JUNGFRAU**  
(24.08.-23.09.)

**Partnerschaft:** Ihre Ansprüche an eine Partnerschaft sind in den letzten Jahren erheblich gewachsen. Das ist natürlich berechtigt, denn schließlich wollen Sie ja glücklich sein. Auf der anderen Seite haben Außenstehende bisweilen den Eindruck, dass der geeignete Partner für Sie erst noch gebacken werden muss. Und ohne Kompromisse lässt sich das Leben kaum gestalten – das sollten Sie wissen und bei der Partnersuche beherzigen.

**Beruf:** Sie haben beruflich gut Fuß gefasst und können sich über eine gesicherte Position freuen. Natürlich lässt sich hier

und da noch an ein paar Verbesserungen arbeiten, aber das hat keine Eile. Vielleicht wäre es eher sinnvoll, wenn Sie eine sich ergebende Chance nutzen würden, ein wenig über den Tellerrand hinauszuschauen. Vielleicht findet sich ein neues Betätigungsfeld, das das eine oder andere nette Sümmchen abwirft.

**Gesundheit:** Davon träumt so mancher in Ihrer Altersklasse: Sie sind gut in Bewegung und wahren das rechte Maß. Es sollte Ihnen eigentlich nicht schwerfallen, die neugewonnene Körperlichkeit weiterhin in Ihren Alltag einzubinden. Alles, was Ihre Muskeln in Form bringt und Ihren Verdauungstrakt entlastet, können Sie getrost beibehalten. Das sorgt für langfristiges Wohlbefinden und lässt Sie insgesamt auch zufriedener den Alltag genießen.

**WAAGE**  
(24.09.-23.10.)

**Partnerschaft:** Achten Sie im kommenden Jahr darauf, sich nicht vorschnell auf die Seite derjenigen Personen schlagen, die scheinbar schwächer sind als ihre Konkurrenten. Manchmal ist das nämlich eine hinterhältige Masche, die einige Leute anwenden, sich gerne hinter anderen verstecken und keine Verantwortung für das eigene Leben übernehmen wollen. Lassen Sie sich nicht ausnutzen – auch nicht von Menschen, die Ihnen viel bedeuten.

**Beruf:** Auch wenn Sie von Ihrem Naturell her insgesamt auf Ausgeglichenheit angelegt sind und Balance mögen, bedeutet das nicht, dass Sie den Konflikt oder das unangenehme Gespräch scheuen. Ihre starken kommunikativen Fähigkeiten werden Ihnen auch in 2026 gehörig Respekt verschaffen. Allerdings müssen Sie darauf achten, dass Sie mit Ihrer Wortwahl nicht über das Ziel hinausschießen – und wie so oft macht der Ton die Musik! **Gesundheit:** Ein paar gesund-

**10** Jahre  
**1a autoservice Friedberg**

Wir wünschen ein frohes Fest und ein gesundes neues 2026

Bei uns: Wintercheck & 1a Lichttest



Hauptstraße 110  
61169 Friedberg  
06031 7918282  
www.1a-friedberg.go1a.de

heitliche Einschränkungen beeinträchtigen Ihr Wohlfühl. Informieren Sie sich ruhig ein bisschen mehr, als Sie es ohnehin schon getan haben. Vielleicht lässt sich ein hartnäckiges körperliches Problem viel einfacher lösen, als Sie bisher angenommen hatten. Erweitern Sie Ihr bisheriges Bewegungsspektrum. Das macht den Kopf frei und stabilisiert einige Körperregionen, die Ihnen zu schaffen machen.

**SKORPION**  
(24.10.-22.11.)

**Partnerschaft:** Sie fühlen sich immer noch ein bisschen unter Druck gesetzt, aber Sie spüren deutlich, dass sich das Blatt Ihrer Beziehung zum Besseren wendet. Ihrem Partner entgeht es nicht, wie sehr Sie sich bemühen, frischen Schwung in Ihre Beziehung zu bringen. Das wiederum spornt auch ihn an, mehr Gefühl zu zeigen und deutliche Schritte auf Sie zuzugehen. Insofern stehen die Sterne gut, dass Ihre Partnerschaft sich deutlich festigen wird.

**Beruf:** Ein Jahr mit vielen Herausforderungen steht Ihnen bevor: Im Beruf werden Sie mehr als einmal Ihr komplettes Leistungsvermögen unter Beweis stellen und interne Angriffe abwehren müssen. Auch in Ihrem familiären Umfeld finden Umwälzungen statt, die Sie zwar abfangen können, aber nicht unbedingt müssen. Konzentrieren Sie sich deshalb in erster Linie auf sich selbst, dann wird es Ihnen gelingen, Ihr imposantes Leistungsvermögen zu halten.

**Gesundheit:** Bauen Sie in Ihren Wochenplan mehr Oasenzeiten ein, in denen Sie sich einfach mal an einen See setzen oder im Wald spazieren gehen. Dabei können Sie am schnellsten auftanken, ohne ein besonders aufwändiges Programm zu absolvieren. Lassen Sie sich

zudem routinemäßig beim Arzt durchchecken. Vorsorge ist immer besser als Nachsorge. Ja, das kostet Zeit und nervt manchmal auch ein bisschen! Aber es gehört nun mal dazu und tut auch nicht weh.

**SCHÜTZE**  
(23.11.-21.12.)

**Partnerschaft:** Nein, ganz zufrieden sind Sie mit der aktuellen Situation nicht: Aber um das Ruder herumzureißen, fehlt Ihnen offensichtlich ein bisschen Mut. Sie sind zu sehr in den Mühlen des Alltags trosts gefangen und trauen sich nicht, mit Lebenslust über Ihren Schatten zu springen. Dabei kann das so reizvoll sein: Sie entdecken dabei nämlich neue Emotionen, die unendlich wertvoll sind. Versuchen es einmal – es wird sich lohnen!

**Beruf:** Sie wollten doch mehr Spannung und Action, weil Ihnen der Berufsalltag zu langweilig war. Das können Sie im kommenden Jahr haben: Da wird einiges drüber und drunter gehen – aber endlich fühlen Sie sich wieder in Ihrem Element. Denn Alltagstrott und Routinearbeiten sind nun mal gar nicht Ihr Ding. Und auf neue Herausforderungen, die Sie mit der Ihnen eigenen Kreativität bewältigen können, haben Sie doch geradezu sehnsüchtig gewartet.

**Gesundheit:** Es war sehr sinnvoll, dass Sie sich bereits in den letzten Wochen intensiver mit Ihrer Gesundheit beschäftigt haben. Jetzt müssen Sie aber auch kontinuierlich bei der Sache bleiben, denn aufwendige Einmal-Aktionen bringen Sie nicht wirklich weiter. Denn nach wie vor fällt es Ihnen schwer, das rechte Maß einzuhalten, was insbesondere Essen und Trinken anbelangt: Hier müssen Sie unbedingt mehr Durchhaltevermögen an den Tag legen!

## Gewinnspiel: Winterzauber im Opel-Zoo: Zoo-Rallye „Winter-Rundgang“

Winter im Opel-Zoo – das ist die besucherarme Jahreszeit, in der Tierbeobachtungen in aller Ruhe und ausgedehnte Spaziergänge entlang der geräumten Rundwege möglich sind.

In diesem Winter steht auch weiter der Nachwuchs von attraktiven Tierarten im Vordergrund: Netzgiraffe „Kianga“ (geb. am 10.03.2025) ist in der kalten Jahreszeit aus nächster Nähe im Giraffenhäus zu sehen. Die Elefantenherde mit

dem am 27.05.2025 geborenen Elefantenkalb „Kaja“ ist entweder auf der großen Außenanlage oder bei ungünstiger Witterung auf der Lauffläche des Elefantenhauses zu beobachten. Das im Juni geborene Jungtier bei den Roten

Pandas mit dem Namen „Tian“ hingegen ist nun auf der Außenanlage in seinem Element, stammt diese Tierart doch aus den Bergwäldern des Himalayas und ist mit seinem dichten Fell gut an winterliche Kälte angepasst.



Eine der zwölf Stationen der Zoo-Rallye „Winter-Rundgang“ Foto: Archiv Opel-Zoo

Zur Adventszeit ist an den Kassen auch wieder der Winter-Rundgang erhältlich – eine auf die Jahreszeit bezogene Zoo-Rallye. Entlang des großen Rundwegs trifft man auf zwölf Stationen, die mit Tannenbäumen, an denen die heimischen Vögel Futter finden, und Adventsgestecken geschmückt sind. Diese Stationen sind im Rallyeheft eingezeichnet, und es sind dort insgesamt 24 Fragen zu

Noch kein Geschenk für Ihre Lieben? Im Zooshop finden Sie nicht nur niedliche Kuscheltiere und interessante Bücher, sondern auch tolle Mitbringsel für spontane Geschenkideen. Oder Sie verschenken einfach eine Tages- oder Jahreskarte, die bequem auf der Zoo-Website ausgedruckt werden kann.

**Gewinnspiel: Tierischer Spaß für die ganze Familie!**

Das Monatsjournal verlost

gemeinsam mit dem Opel-Zoo vier Familienkarten (Eintritt für zwei Erwachsene und zwei Kinder). Beantworten Sie einfach folgende Frage: Senden Sie Ihre Antwort per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion. Ein-sendeschluss ist der 10. Januar



Eltern- und Jungtiere der Roten Pandas sind mit dem dicken Fell gut an winterliche Temperaturen angepasst. Foto: Archiv Opel-Zoo

den Tieren der Umgebung zu beantworten und letztlich ein Lösungswort – ein deutsches Sprichwort – zu finden. Die Rallye ist kostenfrei und eignet sich für die ganze Familie.

**Praktische Infos für Ihren Besuch**

Der Opel-Zoo ist ganzjährig geöffnet, auch an allen Feiertagen. In der Winterzeit (bis 31. März) können Sie den Zoo von 9 bis 17 Uhr besuchen. Die Eintrittspreise liegen bei 18,50 Euro für Erwachsene und 10,50 Euro für Kinder. Der Zoo ist bequem mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen und bietet eine gute Anbindung an die B455 zwischen Kronberg und Königstein.

2026, die Gewinner werden benachrichtigt. Viel Glück! Lassen Sie sich diesen winterlichen Zoospaß nicht entgehen – der Opel-Zoo und seine tierischen Bewohner freuen sich auf Ihren Besuch! Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch unter 06173 3259030 oder auf [www.opel-zoo.de](http://www.opel-zoo.de).

**Wie heißt das im Mai 2025 geborene Elefantenkalb im Opel-Zoo?**

**Redaktion Monatsjournal**  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)  
[Redaktion@Monatsjournal.de](mailto:Redaktion@Monatsjournal.de)  
Südstraße 11, 61194 Niddatal

## Cocktailecke



## Feuerzangenbowle



Sie gilt als das romantische Getränk der kalten Jahreszeit und ist besonders zur Weihnachtszeit oder auf einer Silvesterparty ein echter „Hingucker“. Doch hier ist Vorsicht geboten, denn es handelt sich dabei gewissermaßen um ein offenes Feuer.

Eigentlich ist die Feuerzangenbowle ein Punschgetränk, das bereits vor rund 200 Jahren als „Krambamboli“ bekannt war. Für die Zubereitung dieser belebenden Bowle genügen bereits ein Topf, eine Kelle und ein feuerfestes Sieb.

**Zutaten für 8 Personen:**

- 4 Flaschen trockener Rotwein
- 1 Flasche Rum (54 %)
- je 2 Zitronen und Orangen
- 3 Zimtstangen
- 3-4 Gewürznelken
- 1 Wiener Zuckerhut

**Zubereitung:**

Zitronen und Orangen spiralförmig abschälen. Den Wein, die Gewürze sowie die Schalen in einen Topf geben und erhitzen, aber nicht kochen. Das Sieb darüber legen und den Zuckerhut darauf stellen, mit Rum tränken und anzünden. Immer wieder etwas Rum über den Zuckerhut gießen, damit der schmelzende Zucker nach und nach in den Wein tropft.

Frohe Weihnachten und ein gesundes und glückliches neues Jahr 2026

**Praxis für Logopädie**



**Monika Pebalka**  
staatl. geprüfte Logopädin

Geschwister-Scholl-Str. 20a  
61194 Niddatal

Tel.: 06034/9 38 39 00

Fax: 06034/9 38 39 01

[www.logopaedie-lingua.de](http://www.logopaedie-lingua.de)



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2026



**Alles rund ums Dach**

Weedgasse 20  
61197 Florstadt

[info@lenz-dach.de](mailto:info@lenz-dach.de)

[www.lenz-dach.de](http://www.lenz-dach.de)

01575  
5671200

Klick dich rein



@monatsjournal **folg uns und sei dabei!**

Schöne Feiertage und ein gesundes 2026 wünscht Ihnen



**Tierarztpraxis**  
Dr. Stephanie Tascher

[www.tierarzt-niddatal.de](http://www.tierarzt-niddatal.de)

Am Hain 10 · 61194 Niddatal-Assenheim  
Tel. 06034 9396866 · Notruf 0160 90310833

Bitte beachten Sie unsere geänderten Praxiszeiten während der Weihnachtsferien.

Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V.

## Weihnachtsfeier mit musikalischer Vielfalt und besonderen Ehrungen

Festliches Programm in der Römerhalle würdigt Nachwuchsarbeit und langjähriges ehrenamtliches Engagement



Das Jugendorchester Sound Factory mit Dirigent Andreas Heil (rechts).

Mit einer stimmungsvollen und abwechslungsreichen Weihnachtsfeier eröffnete der Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. am vergangenen Samstag die Adventszeit. In der festlich geschmückten Römerhalle präsentierten Kinder, Jugendliche und Erwachsene ein vielseitiges Programm, das die musikalische Bandbreite des Vereins eindringlich widerspiegelte. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden Christof Westerfeld gestaltete die Musikalische Früherziehung unter der Leitung von Lydia Schüffler den Auftakt des Abends. Die jüngsten Musikerinnen und Musiker zeigten mit dem „Piratentanz“ sowie weihnachtlichen Liedern auf Blockflöte und Gitarre erste musikalische Erfahrungen. Es folgten Auftritte kleiner Instrumental-Ensembles, der Grundschul-Bläser-AG sowie des Schülerorchesters Piccolinos unter der Leitung von Johanna Kattenborn-Klein. Einen festen Platz im Ablauf der Weihnachtsfeier nahmen die Ehrungen für langjährige Verdienste ein. Bürgermeister Markus Schütz unterstützte den Verein bei den Verband-

sehrungen und übernahm im Anschluss eine besondere Auszeichnung der Gemeinde. Ehrenrurkunde und Ehrennadel des Hessischen Musikverbands e.V. für zehnjährige aktive Mitgliedschaft erhielten David Gora, Lars Gora und Amalia Bernhardt. Für 20 Jahre wurde Paul Brauburger geehrt, für 25 Jahre Susanne Margraf und Sophie Brauburger. Mit der Ehrennadel in Gold mit Diamant der Bundesvereinigung Deutscher Musikverbände wurden Bernd Eisenhut für 50 Jahre und Heinz-Hermann Roskoni für 60 Jahre aktives musikalisches Wirken ausgezeichnet. Der Applaus des Publikums unterstrich die Anerkennung für dieses langjährige Engagement. Eine besondere Gemeindeführung erhielt anschließend Ingrid Eisenhut. Bürgermeister Markus Schütz würdigte sie im Namen der Gemeinde Wöllstadt für ihr jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement im und für den Musikverein sowie für das kulturelle Leben der Gemeinde. In seiner Laudatio hob er hervor, dass Ingrid Eisenhut bereits seit den 1990er-Jahren

– noch vor ihrer offiziellen Vereinsmitgliedschaft – eine zentrale Rolle in der Vereinsarbeit übernommen habe. Sie engagierte sich unter anderem bei Jugendfreizeiten, „Musik im Hof“, der 100-Jahr-Feier 2005 sowie bei zahlreichen weiteren Vereinsaktivitäten. Später war sie aktives musizierendes Mitglied, Teil des Veranstaltungsteams im Vorstand und zeitweise Ausbildungsbeauftragte. Bis heute prägt sie die Organisation vieler Vereinsveranstaltungen maßgeblich. Der zweite Teil des Abends bot weitere musikalische Beiträge, darunter Auftritte eines Saxophonquartetts, solistische Darbietungen, festliche Musik des Jugendorchesters Sound Factory sowie den Abschluss durch die Erwachsenenbläserklasse InTakt unter der Leitung von Andreas Heil. Ergänzt wurde das Programm durch weihnachtliche Duette des jungen



Das Schülerorchester Piccolinos unter der Leitung von Johanna Kattenborn-Klein.

Moderatorenteams Leo Westerfeld und David Gora. Die Weihnachtsfeier machte deutlich, wie lebendig das Vereinsleben des Musikvereins 1905 Ober-Wöllstadt e.V. ist und wie sehr es vom ehrenamtlichen Einsatz

seiner Mitglieder getragen wird.

### Anzeigeninfos

Telefon 06187 9946-199  
WhatsApp 0170 4011871  
redaktion@monatsjournal.de



Die Geehrten des Musikvereins mit Bürgermeister Markus Schütz (hinten), rechts Ingrid Eisenhut sowie der Vereinsvorsitzende Christof Westerfeld.

## SCHLOSSER REISEN

URLAUBSREISEN · SCHULHAUSFLÜGE · FIRMFARHTEN · VEREINSREISEN · SHUTTLE-SERVICE

# Frohe Weihnachten

wünscht Ihnen Schlosser Reisen  
Lassen Sie sich von unserem Reiseprogramm 2026 inspirieren!

Schlosser Reisen GmbH · Robert-Bosch-Str. 1 · 61191 Rosbach  
Telefon: 06003/935880 · Telefax: 06003/935881  
www.schlosser-busreisen.de · info@schlosser-busreisen.de

## Auto Reifen-Service

Kfz-Meisterbetrieb **Assenheim**

Wir wünschen frohe Weihnachten

- Autoreifen (neu und gebraucht)
- Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)
- Inspektionen • Auspuff
- Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung
- TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung
- Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00  
Sa 8.00 - 14.00  
Termine nach Vereinbarung  
Tel. 06034-939363

Şahin ÇELİK  
Zuseweg 4  
Niddatal / Assenheim  
Fax 06034-939434

...und ein gesundes neues Jahr 2026!

STIHL



## FROHE WEIHNACHTEN

Unser gesamtes Team wünscht Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit, ein frohes Fest und einen guten Start ins Jahr 2026.

Sie suchen noch das passende Geschenk oder wollen sich selbst eine Freude machen? Wir bieten eine große Auswahl an nützlichen Weihnachtsideen.

Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.

Di. - Fr. 9 bis 12 u. 15 - 18.30 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr, Mo. ist Ruhetag!  
Vom 22.12.25 bis zum 05.01.26 ist unser Geschäft geschlossen.



Obergasse 6c  
61194 Niddatal/Kaichen  
**Tel.: 06187 25196**  
Fax: 06187 27337  
E-Mail:  
fgs-schmidberger@t-online.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Im Tierheim Elisabethenhof warten derzeit mehrere tierische Schützlinge auf ein neues Zuhause.



Die zehnjährige Cane-Corso-Hündin Bella ist eine echte Frohnatur. Sie ist überaus freundlich gegenüber Menschen und begeistert jeden mit ihrer guten Laune. Mit ihren Bezugspersonen ist sie sehr verschmust, bindet sich schnell und genießt die Zuwendung ihrer Menschen. Bella kennt Kinder, hierbei wird jedoch individuell entschieden, ob ein Zusammenleben infrage kommt. Zur Verträglichkeit mit anderen Hunden kann bisher noch nicht viel gesagt werden, aktuell zeigt sie sich jedoch offen. Die tiermedizinischen Untersuchungen waren alle ohne Befund – nun fehlt nur noch das passende Zuhause für die freundliche Hündin. Kater Bongo ist ein lieber und sehr verschmuster Kater, sobald er seine Menschen kennt. Zu Beginn zeigt er sich meist etwas zurückhaltend und beobachtet neue Situationen

## bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

### Zuhause gesucht:

Hund, Kater und Kaninchen warten auf neue Familien



lieber mit etwas Abstand. Hat er jedoch Vertrauen gefasst, lässt er sich gerne streicheln und genießt die Nähe und den direkten Kontakt zu seinen Bezugspersonen. Gleichzeitig hat er aber auch gerne seine Ruhe und zeigt deutlich, wenn ihm etwas zu viel wird. Bongo kennt das Zusammenleben mit Kindern nicht und möchte dies auch nicht. Ein ruhiges Zuhause ohne viel Trubel wäre für ihn ideal, da er ein sensibler Kater ist. Mit anderen Katzen möchte er nicht zusammenleben – nach einiger Zeit im Kontakt mit Artgenossen wurde deutlich, dass er seine Menschen lieber für sich alleine hat. Für Bongo wird ein Zuhause in reiner Wohnungshaltung mit gesichertem Balkon gesucht oder alternativ eine ruhige Wohngegend, in der er nach entsprechender Eingewöhnung als Freigänger seine Umgebung erkunden kann. Die beiden jungen Kaninchen Cosmo und Wanda sind ein

aufgewecktes Geschwisterpärchen, das gemeinsam ein neues Zuhause sucht. Nach der Kastration von Cosmo wurden die beiden im Tierheim wieder miteinander vergesellschaftet und verstehen sich sehr gut. Beide sind sehr neugierig und besitzen wenig Scheu vor dem Menschen. Aktuell leben sie in Innenhaltung und werden aufgrund der aktuellen Außentemperaturen auch nur in Innenhaltung vermittelt. Im Frühjahr könnten sie bei wärmeren Temperaturen jedoch auch in die Außenhaltung ziehen.



#### Kontakt:

Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstr. 2, 61203 Reichelsheim  
Tel.: 06035 96110 | E-Mail:  
th-elisabethenhof@bmt-tier-schutz.de | www.tierheim-elisabethenhof.bmtev.de  
**Tierversmittlung nach Terminabsprache:**  
Mi. und Do. 14–16 Uhr, Fr. 15–17 Uhr, Sa. 14–17 Uhr (Mo., Di. sowie an Sonn- und Feiertagen geschlossen)

### Ilbenstadt: Wohnen für Familien in Gemeinschaft

Die OEKOGENO SWH eG bietet großzügige Wohnungen für Familien (4-4,5 Zi.), die nachhaltiges und gemeinschaftliches Wohnen schätzen. Ihr neues Zuhause: Ökologisch, familienfreundlich und zukunftsorientiert. Interesse? Besuchen Sie uns unter [www.oekogeno-swh.de](http://www.oekogeno-swh.de) oder kontaktieren Sie uns direkt unter [info@oekogeno-swh.de](mailto:info@oekogeno-swh.de) !  
Gemeinsam mehr erreichen – mit OEKOGENO SWH eG

## Dolezal Maler- und Lackiermeister

### Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten  
Innen- und Aussenputz  
Dach- und Trockenausbau  
Gerüstbau  
Vollwärmeschutz

[www.baudekoration-dolezal.de](http://www.baudekoration-dolezal.de)

Marie-Curie-Straße 10 · 61194 Niddatal · Telefon: 06034 6178

Auf der Kaut 8 · 61206 Wöllstadt · Mobil: 0177 7010114

E-Mail: [info@baudekoration-dolezal.de](mailto:info@baudekoration-dolezal.de)



*Frohe Weihnachten  
und  
ein gutes neues Jahr!*



*Wir wünschen  
frohe Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr 2026!*

### Hausmeisterservice Wetterau

[www.hausmeisterservice-wetterau.de](http://www.hausmeisterservice-wetterau.de)



Hausmeisterservice  
Treppenhausreinigung  
Gartenpflege und -gestaltung  
Service rund ums Haus

Telefon: 0176 95656611

E-Mail: [info@hausmeisterservice-wetterau.de](mailto:info@hausmeisterservice-wetterau.de)



*Allen Mitgliedern, Freunden und Bekannten  
ein schönes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr*

## Freunde und Förderer der Fritz-Erler-Schule

# Weihnachtliche Stimmung auf dem Schulhof

Rund 350 Besucherinnen und Besucher feiern am 4. Dezember den Weihnachtsmarkt der Fritz-Erler-Schule in Nieder-Wöllstadt



mehreren Ständen verkauften die Schülerinnen und Schüler selbst gefertigte Basteleien, darunter Kerzenhalter, Kühlschrankmagnete, Schokoäpfel, selbst gemachte Schokolade und Plätzchen.

Musikalisch und tänzerisch gestalteten die Kinder das Fest aktiv mit. Die

Bläserklasse sorgte mit einem weihnachtlichen Konzert für festliche Stimmung, zudem überraschten die Schülerinnen und Schüler mit einem Flashmob-Tanz zu dem Klassiker „Santa Clause is coming to town“, der gemeinsam mit den Lehrkräften einstudiert worden war. Durch die Betreuung der eigenen Verkaufsstände konnten die Kinder Verantwortung übernehmen, Gemeinschaft erleben und ganz nebenbei mathematische Fähigkeiten anwenden.

Für das leibliche Wohl war ebenfalls gesorgt. Angeboten wurden unter anderem Bratwürste, gebrannte Mandeln, Zuckerwatte, Waffeln sowie verschiedene Heiß- und Kaltgetränke. Die Nachfrage war so groß, dass die Bratwürste zum Ende der Veranstaltung vollständig ausverkauft waren. Als herzhaftes Alternativen standen zusätzlich Brezeln zur Verfügung.



Auch die Betreuungskräfte beteiligten sich mit eigenen Angeboten, darunter weihnachtliche Holzarbeiten in Zusammenarbeit mit der Werken AG, Bratpfelaufstrich der Koch AG sowie Töpferarbeiten der Töpfer-AG. Kinder und Betreuungskräfte arbeiteten hier gemeinsam und präsentierten stolz die entstandenen Produkte. Dank der guten Zusammenarbeit von Schule, Lehrerschaft, Förderverein und Betreuungskräften wurde das Fest erneut zu einem vollen Erfolg. Der Erlös kommt wie gewohnt den Schülerinnen und Schülern der Fritz-Erler-Schule zugute. Entsprechend groß ist die Vorfreude auf das nächste schulische Großereignis: das Sommerfest – dann voraussichtlich bei deutlich wärmeren Temperaturen.



Der KV 1980 Ober-Wöllstadt wünscht allen eine besinnliche Adventszeit, eine schöne Weihnachtszeit im Kreise der Familie und einen guten und gesunden Start in 2026

**Putzdienst Wetterau**

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2026!

A-Z Putzdienste UG (haftungsbeschränkt) Niddatal  
0151 59444492  
www.putzdienst-wetterau.de

Ich wünsche frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
Jahr 2026!



Coaching für „Deinen Weg zu mehr Stärke und Erfolg“

Finde deine eigene Richtung, stärke dein Selbstvertrauen und bring dich auf Erfolgskurs! Als zertifizierter Life- und Business Coach begleite ich dich authentisch, vertrauensvoll und diskret auf deinem Weg und unterstütze dich dabei deine Ziele zu erreichen und deine Ressourcen besser auszuschöpfen. Profitiere von individueller Begleitung, die wirklich zu dir passt – für Alltag, Beruf und Sport.



Jetzt Termin sichern und das eigene Potenzial entfalten!

Telefon: 0177 6784302

E-Mail: [mentalX-coaching@outlook.de](mailto:mentalX-coaching@outlook.de)

Frohe Weihnachten und ein  
gesundes Neues Jahr 2026



MEISTERBETRIEB  
Toni Piscitello

INSPEKTIONEN · HU/AU · KLIMASERVICE

HANAUER STR. 68  
61206 Wöllstadt

06034 902902

Weihnachtsgruß vom Vorsitzenden der Gemeindevertretung

„Wenn's alte Jahr erfolgreich war, dann freue dich aufs neue. Und war es schlecht, ja dann erst recht.“ (Albert Einstein)

Ich möchte das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel zum Anlass nehmen, allen zu danken, die daran mitgearbeitet haben, die Gemeinde Wöllstadt lebens- und liebenswert zu gestalten. Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern von Wöllstadt, allen ehrenamtlichen Mitgliedern der Gemeindevertretung, des Gemeindevorstandes und allen Mitarbeitern der Verwaltung, auch im Namen der Gemeindevertretung, von ganzem Herzen ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Jürgen Ristau  
Vorsitzender der Gemeindevertretung.



DR. MIRIAM LENGIES  
Zahnarztpraxis für GROß & klein

Schöne Feiertage!



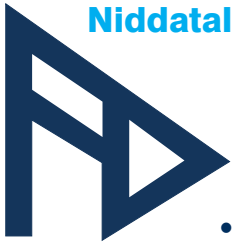
Wingertstraße 30  
61194 Niddatal - Assenheim

Tel. 06034 - 40 29 200  
[www.zahnarzt-lengies.de](http://www.zahnarzt-lengies.de)



Ihr Partner rund ums Dach

Niddatal ☎ 0 60 34 / 22 52



- Dach- und Wandeindeckungen
- Abdichtungen
- Bauspenglerei
- PV + Solarmontage

diefenbach-bedachung@t-online.de · www.diefenbach-bedachung.de

Betriebsferien vom 22.12.2025 bis 09.01.2026



Wir wünschen allen  
eine schöne Weihnachtszeit und  
ein gesundes neues Jahr.



**Frohe Weihnachten  
und ein  
gutes neues Jahr!**

**Restaurant La Quattro**  
Italienische, deutsche und indische Küche

**Weihnachts Buffet ab 12 Uhr**  
am 1. und 2. Feiertag „all you can eat“  
Es erwarten Sie internationale Spezialitäten!  
Reservieren Sie rechtzeitig **24,90€**

**Silvester Buffet ab 19 Uhr**  
„all you can eat“ inkl. Sektempfang  
Es erwarten Sie internationale Spezialitäten!  
Reservieren Sie rechtzeitig **24,90€**

Onlinebestellung unter:  
**www.laquattro.de**  
Tel.: 06034 2369 o. 4272  
Handy: 0157 52980510  
Friedrich-Ebert-Str. 12  
61206 Nieder Wöllstadt

Frohe Weihnachten  
und ein gesundes und  
erfolgreiches Jahr 2026  
wünscht das Team von

**creaTiva**  
WERBEAGENTUR & VERLAG

www.wetterauer-marketing.de  
info@creaTiva.info

06187 9946199  
Südstraße 11 in Niddatal

## Paulusgemeinde Rustikaler Frühschoppen stärkt Gemeinschaft

Familiengottesdienst und gemeinsames Beisammensein im Paulusheim in Nieder-Wöllstadt

Am 16.11. traf sich die Paulusgemeinde in Nieder-Wöllstadt nach dem Familiengottesdienst zu einem rustikalen Frühschoppen im Paulusheim. Gemeindeglieder hatten zahlreiche herzhafte Speisen wie Zwiebel- und Lauchkuchen, Pizza, Börek und Quiches zu Hause zubereitet und gespendet. Das Angebot fand großen Anklang, sodass am Ende nahezu alle Speisen verzehrt waren. Zum Abschluss wurden Kaffee und Kuchen angeboten. Die gute Stimmung im Paulusheim bot Gelegenheit zu Gesprächen und zum gemeinsamen Austausch.

Auch die traditionellen Türkränze, die die Frauen des Caritaskreises wie in jedem Jahr gebastelt hatten, wurden gut angenommen. Ergänzt wurde das Angebot durch fair gehandelte Waren aus dem Eine-Welt-Verkauf von Stefan Eder. Dank der Unterstützung zahlreicher Helferinnen und Helfer konnten Organisation, Verkauf, Spülen und Aufräumen reibungslos bewältigt werden.

Der Erlös des Frühschoppens kommt mehreren Hilfsprojekten zugute. Unterstützt werden der Hilfsfonds Maria Grabis für die sogenannten Müllmenschen in Kairo sowie Bischof Josef Werth in Novosibirsk in Sibirien. Mit den Spenden werden dort ein



Kindergarten und ein katholisches Altenheim unterhalten, außerdem dienen sie der Finanzierung der Heizkosten der Kirchen.

Im vorausgegangenen Familiengottesdienst behandelte Christine Blum-Heuser in der Katechese eine Stelle aus dem Lukasevangelium, in der Jesus von der Zerstörung des Tempels sowie von Kriegen, Unruhen und Naturkatastrophen spricht. Die Gemeinde war eingeladen, aktuelle Ängste zu benennen. Diese wurden auf Zettel geschrieben und symbolisch in eine Klagemauer gesteckt – in Anlehnung an die Klagemauer in

Jerusalem. Die Sorgen sollten so Gott anvertraut werden, verbunden mit der Botschaft, dass schwierige Ereignisse kein Zeichen von Gottesferne seien, sondern Anlass, auf seine Stärke zu vertrauen. Musikalisch gestaltet wurde der Gottesdienst von den Paulanern, dem Kirchenchor von St. Paulus, unter der Leitung von Julia Hachenburger. Der Chor trug die Stücke „I believe in the sun even when I don't see it.“ nach einem anonymen jüdischen Gedicht, „Life is a dream“ von Anointed sowie „Ave Maria“ von Tomas Luis de Victoria beziehungsweise Jakob Handl-Gallus vor.

## Nieder-Wöllstädter Gesangverein Concordia lädt zum achten „Rudel Sing Sang“ ein

Gemeinsames Singen mit Live-Begleitung am 10. Januar 2026 im Hölzle-Saal in Nieder-Wöllstadt

Der Gesangverein Concordia Nieder-Wöllstadt lädt am Samstag, 10. Januar 2026, zum achten „Concordia Rudel Sing Sang“ ein. Die Veranstaltung richtet sich an alle Altersgruppen und steht ganz im Zeichen des gemeinsamen Singens in lockerer Atmosphäre.

Begleitet wird das sogenannte Rudel erneut von Tom Jet an der Gitarre. Damit alle Teil-

nehmenden mitsingen können, werden die Liedtexte auf eine Leinwand projiziert. Der Beginn ist für 20 Uhr vorgesehen, der Einlass startet um 19 Uhr. Veranstaltungsort ist der Hölzle-Saal in Nieder-Wöllstadt, Bahnhofstr. 4. Der Eintritt beträgt 8 Euro. Weitere Informationen zu den Veranstaltungen des Gesangvereins Concordia sind online unter concordia1839.de zu finden.

Klick dich rein



@monatsjournal folg uns und sei dabei!

## RC-Edelweiss 1914

# Nikolaus besucht festliche Weihnachtsfeier

Traditionelle Vereinsfeier am 29. November 2025 im Bürgerhaus Nieder-Wöllstadt mit Ehrungen, Sport und Bühnenprogramm

Am Samstag, 29. November 2025, lud der RC-Edelweiss 1914 (RCE) zur traditionellen Weihnachtsfeier in das Bürgerhaus Nieder-Wöllstadt ein. Zum Empfang



erhielten die Teilnehmenden ein Glas Sekt oder Orangensaft. Anschließend begrüßte der 1. Vorsitzende Marcus Gärtner Gäste und Mitglieder mit einer festlichen Ansprache. Er blickte auf das vergangene Sportjahr zurück, hob sportliche Erfolge sowie die gute Zusammenarbeit innerhalb der Abteilungen und des Vorstands hervor und gab einen positiven Ausblick auf das kommende Jahr.

Im weiteren Programm präsentierten die Kunstradkinder des RCE das Theaterstück „...du kannst mir sehr gefallen“. Mit

humorvollen Szenen stellten sie die unterschiedlichen Bewertungen eines vom Vater gekauften Weihnachtsbaums durch verschiedene Familienmitglieder und Generationen dar und zeigten dabei ihr schauspielerisches Talent.

Im Anschluss wurden langjährige Vereinsmitglieder für ihre Treue geehrt. Neben mehreren 25-jährigen Mitgliedschaften standen Ilona Trupp, die dem Verein unter anderem als Schriftführerin, Kassen-



wartin und zweite Vorsitzende angehörte, sowie Georg Wiederhold mit jeweils 50 Jahren Mitgliedschaft im Mittelpunkt. Helga Winkler wurde als derzeit dienstältestes Mitglied für 70 Jahre Vereinszugehörigkeit ausgezeichnet.

Musikalisch sorgte der Kinderchor „Concordia Schwalben“ der Concordia für festliche Stimmung. Unter der Leitung von Martin Bauersfeld trugen die Kinder fröhliche Weihnachtslieder vor und erhielten dafür großen Applaus. Ein weiterer Programmpunkt war die Sportlerlehre. Die im Laufe des Jahres gesammelten Kilometer wurden ausgewertet und ausgezeichnet.

Im Mountainbike-Bereich wurden Heike Nikolai und Peter Foß als Vereinsmeister geehrt. Auf dem Rennrad sicherte sich Birgit Alber den Titel, während Peter Foß mit diesem Erfolg zusätzlich das sogenannte „Double“ erreichte.

Es folgte eine Vorführung der Kunstradkinder, die im Trainingsverband mit Torpedo Bruchentrüben unter der Leitung von Ellen Guth, Verena Best und Jennifer Reiter trainieren. Karla Best, Jakob Best, Lily Leps und Sophie Engelhard zeigten choreografierte Darbietungen und demonstrierten ihre Fahrradbeherrschung auf hohem Niveau.

Zum Abschluss erschien der Nikolaus, der mit polterndem Auftritt für Heiterkeit sorgte. Trotz weniger Gedichtvorträge verteilte er Geschenke zur Zufriedenheit aller Anwesenden.

Den Schlussspunkt des offiziellen Programms setzte eine Fotopräsentation von Heidi Jarrasch. Mit stimmungsvollen Bildern erinnerte sie an die Höhepunkte des Vereinsjahres, bevor der Abend mit der Eröffnung des Buffets und einem gemütlichen Beisammensein ausklang.

## Veranstaltungskalender der Gemeinde Wöllstadt

### Dienstag, 23. Dezember

**Lange Nacht**, Bürgerhaus Nieder-Wöllstadt, Gesangverein Concordia

### Freitag, 9. Januar

18:00 Uhr: **Online-Vortrag „Stunde der Wintervögel“**, NABU Umweltwerkstatt Wetterau e.V.

### Samstag, 10. Januar

20:00 Uhr: **8. Concordia Rudel Sing Sang**, Hölzle-Saal Nieder-Wöllstadt, Nieder-Wöllstädter Gesangverein gegründet 1839 „Concordia“ e.V.

### Donnerstag, 15. Januar

19:00 Uhr: **Online-Infoabend zur NABU-Naturführer-ausbildung 2026**, NABU Umweltwerkstatt gGmbH

### Freitag, 16. Januar

18:00 Uhr: **Online-Vortrag „Norwegens reiche Natur“**, NABU Umweltwerkstatt Wetterau e.V.

### Freitag, 23. Januar

19:30 Uhr: **Das Rebhuhn - Vogel des Jahres 2026**, Bürgerzentrum Karben, Clubraum 1, NABU Arbeitsgemeinschaft Karben

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Werbeagentur creaRtiva  
Südstraße 11, 61194 Niddatal  
Telefon: 06187 9946199  
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

**Verantwortlich für Text und Anzeigen:** René Angel

**Nächster Annahmeschluss:** 16. Januar 2026

**Nächster Erscheinungstermin:** KW 5/2026

[www.monatsjournal.de](http://www.monatsjournal.de)

# AUSHILFE GESUCHT

(M/W/D) – MINIJOB  
FÜHRERSCHEIN ERFORDERLICH

**MARCO ALBERT-TRENZ**  
Hausmeister-/Handwerkerservice

**0176 53067232**  
[albertmarco@gmx.de](mailto:albertmarco@gmx.de)

Botendienste · Entrümpelung  
Gartenservice · Hausmeisteraufgaben

## BODENVERLEGUNG

Reinigungsarbeiten  
Renovierungsarbeiten  
Reparaturen rund ums Haus

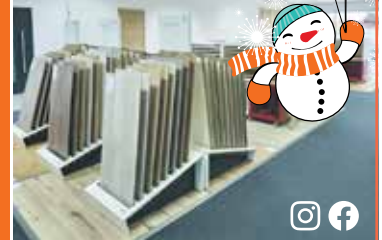
Köpperner Straße 12 · 61194 Niddatal  
[www.handwerkerservice-niddatal.de](http://www.handwerkerservice-niddatal.de)

Wir wünschen ein ruhiges  
Weihnachtsfest und einen  
guten Start ins neue Jahr  
2026

## Wir wünschen schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2026!

### 300qm Ausstellung

- Bodenbeläge
- Innentüren
- Haustüren
- Garagentore
- uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach  
Tel. 06003 / 935 44 74  
[info@holzmittel-parkett.de](mailto:info@holzmittel-parkett.de)

**holzMichels**  
**PARKETTSTUDIO**

# MEHR ALS TEXTILDRUCK

KÜNZE TEXTILDRUCK & BESCHRIFTUNG

- ✓ TEXTILDRUCK & BESTICKUNG
- ✓ BESCHRIFTUNG & BESCHILDERUNG
- ✓ DRUCKSACHEN (PLAKATE, FLYER U.V.M.)
- ✓ GRAFIK, GESTALTUNG & SERVICE

GARTENSTRASSE 35,  
61194 NIDDATAL-ILBENSTADT

RUFEN SIE UNS AN:  
TEL.: 06034 - 6763422

INFO@KUNZE-TEXTILDRUCK.DE  
WWW.TEXTILDRUCK-WETTERAU.DE

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2026!

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Karosserie-Fachbetrieb Kfz-Meisterbetrieb

# Agethen

AutoLackierung und Beschriftung

*Vielen Dank*

AM STRASSBACH 4 · 6169 FRIEDBERG · TEL. 06031/166 710 · WWW.AGETHEN-GMBH.DE

## me. Jürgen Roth

### Heizung Sanitär-Installation

Wir beraten Sie unverbindlich, kompetent und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot nach Ihren Wünschen.

Meisterbetrieb

- Heizungsbau
- Heizungswartungen
- Sanitär-Installation
- Bädergestaltung
- Solaranlagen

*Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr*

### Kalk- und Rostschutz sowie Vitalisierung vom Wasser

- Ohne Chemie
- Ohne Magnet
- Lebensverlängerung der Haushaltsgeräte, Wasserleitungen und Armaturen
- Hohe Energieeinsparung, besserer Wärmetransfer
- Ohne Strom
- Wartungsfrei

Jetzt unverbindlich beraten lassen:  
me. Jürgen Roth  
Tel.: 06007 2860 · Mobil: 0177 4045274  
E-Mail: info@roth-rodheim.me  
Junkergasse 9  
61191 Rosbach/Rodheim

Gratis-Test! für Haus-Besitzer ohne Kaufverpflichtung  
**20-jährige Garantie**

Partner von: **MEDIAGON**  
Made in Switzerland

## Wein- und Kulturverein Wöllstadt

### Goldener Oktobertag im Weinland

Jahresausflug führt den WKV nach Groß-Umstadt mit Stadtführung, Weinprobe und Planwagenfahrt



Am Nachmittag folgte der Höhepunkt des Ausflugs: eine Planwagenfahrt durch die Weinberge der Hessischen Bergstraße. Mit dem Weingut Brücke-Ohl ging es auf Holzbänken durch herbstlich gefärbte Reben. Ein Secco zur Begrüßung sowie vier

Der traditionelle Jahresausflug des Wein- und Kulturvereins Wöllstadt führte in diesem Jahr in das Weinland rund um Groß-Umstadt. Die Teilnehmenden erlebten einen abwechslungsreichen Tag mit kulinarischen Genüssen, regionalen Weinen, historischer Kulisse und gemeinschaftlichen Momenten. Frühmorgens startete der Reisebus am Bürgerhaus Nieder-Wöllstadt. Bereits zu Beginn sorgte eine verpasste Abfahrt für eine ungeplante, aber heitere Episode. Statt am vorgesehenen Rastplatz wurde kurzerhand ein improvisierter Frühstücksstopp eingelegt.

Mit Wurst und Käse vom Metzger Kromm, frischen Brötchen und Trauben entwickelte sich die kleine Umleitung schnell zu einem gelungenen Auftakt. In Groß-Umstadt angekommen, erkundeten die Teilnehmenden die historische Altstadt im Rahmen zweier Stadtführungen. Vorbei an Fachwerkhäusern und durch malerische Gassen erhielten sie Einblicke in die über 1.250 Jahre alte Weinbaugeschichte der Stadt. Eine kleine Weinverkostung war Teil der Führung. Das anschließende Mittagessen in der „Goldenen Krone“ bot Gelegenheit zur Stärkung und zu eigenen Erkundungen.

ausgewählte Weine begleiteten die Fahrt und sorgten für eine gelöste Atmosphäre. Der nahezu voll besetzte Bus spiegelte die lebendige Gemeinschaft des Vereins wider. Langjährige Mitglieder und Neumitglieder kamen miteinander ins Gespräch, neue Kontakte entstanden. Gegen 17:15 Uhr trat die Gruppe die Rückfahrt nach Wöllstadt an – zufrieden und mit vielen Eindrücken eines gelungenen Ausflugs tags.

**Klick dich rein**

@monatsjournal **folg uns und sei dabei!**

**BESTATTUNGSINSTITUT THORSTEN WINTER**

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Waldbestattungen
- Überführungen
- Eriedigung aller Formalitäten
- Gesamtorganisation

### ABSCHIED OHNE FINANZIELLE SORGEN!

Wir beraten Sie zum Thema Bestattungsvorsorge. Entlasten Sie sich und Ihre Angehörigen.

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

61206 Wöllstadt | Hanauer Str. 3 | Tel.: 06034 / 938621  
info@bestattungsinstitut-winter.de | www.bestattungen-winter.net

**Juwelier Hake** seit 1922

*Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr*

Bismarckstr. 33 GOLDSCHMIEDEATELIER  
61169 Friedberg SCHMUCKSCHÄTZUNGEN  
Tel. 06031-91939 GOLDANKAUF  
info@juwelier-hake.de KOMMISSIONEN

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo., Di., Do., Fr.: 09.00 - 12.30 UHR UND 14.00 - 18.00 UHR  
Mi.: 09.00 - 12.30 UHR · Sa.: 09.00 - 13.00 UHR

AM 27. UND 31.12.2025 BLEIBT UNSER GESCHÄFT GESCHLOSSEN.  
ALLE ANDEREN TAGE SIND WIR ZU DEN GESCHÄFTSZEITEN FÜR SIE DA.

## Nah - Kompetent - Günstig

### 24 Stunden Notdienst

# Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur  
Kanaltechnik / Rückstauschutz  
Kanalsanierung

**ZAHN GmbH**

**63674 Altenstadt**

Montagepartner für **CON-PAT**  
Kanalschutz-System GmbH  
Con-Pat Rückstauschutz con-pat.de

**06047 - 343 87 21**

*Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2026*